



**30 giugno 2007**  
**AOSTA, MUSEO ARCHEOLOGICO**  
**VALLE D'AOSTA - ITALIA**

**5 luglio 2007**  
**CHAMONIX-MONT-BLANC**  
**ALTA SAVOIA - FRANCIA**

**5 - 8 luglio 2007**  
**COURMAYEUR / VAL VENY**  
**BARD**  
**PRÉ-SAINT-DIDIER**  
**SAINT-VINCENT**  
**AOSTA**  
**VALLE D'AOSTA - ITALIA**

## Musica e Danze

### BRETAGNA

Kerlenn Pondi - Bagad et  
 Cercle de Danse de Pontivy

### GALLES

Mabon

### GERMANIA

Jochen Vogel

### IRLANDA

Cora e Breda Smyth

### ITALIA

Chakra Vacuum  
 Circolo GreenLands

Enrico Euron

FereBandAperta

Gens d'Ys

Keily's Folk

Lingalad

Scealta-Si Ceilidhdance

Spagyria

Vincenzo Zitello

### POLONIA

Beltaine

### SCOZIA

Cantara

Skerryvore

The 98 Highlanders Pipes &  
 Drums

### SPAGNA

Dealán

**...Immaginate di trovarvi in una radura contornata da maestosi alberi secolari, dove la brezza leggera del vento vi porta il profumo della resina e disegna con le nuvole simboli antichi nel cielo...**

**...Immaginate di scoprire mille volti amici nel viso di gente mai conosciuta che siede attorno a piccoli fuochi da campo, intenta a condividere storie, musica e leggende...**

**...Immaginate di vedere un'antica pietra eretta al centro della radura attorno alla quale sembra di poter scorgere le fate danzare in cerchio e antiche figure di re, guerrieri e druidi avanzare con vesti variopinte e armi scintillanti...**

**...Immaginate di udire un'elegante melodia d'arpa provenire dal tocco esperto di un artista-poeta, un bardo d'altri tempi, capace di catturare la vostra fantasia e riempirla di doni...**

**...Immaginate migliaia di persone danzare i balli d'Irlanda e Scozia, ammirare il volteggio dei costumi della Bretagna, assistere all'accensione di un enorme fuoco al centro di una vallata circondata da vette imponenti...**

**...Immaginate un intero bosco adornato con stoffe colorate, dipinte con simboli e spirali, illuminato ovunque con luci soffuse e ricolmo di suoni, canti e tamburi...**

**Ora aprite gli occhi e cessate d'immaginare...**

**...CELTICA esiste davvero!...**

**EVENTI SPECIALI**

**SABATO 30 GIUGNO 2007**

(Mostra permanente 29 giugno - 4 novembre 2007)

**AOSTA** – Museo Archeologico Regionale di P.za Roncas

nell'ambito della mostra: "A BON DROYT: SPADE DI UOMINI LIBERI, CAVALIERI E SANTI"  
Assessorato Istruzione e Cultura della Regione Autonoma Valle d'Aosta

**INTRODUZIONE DELL'ASSESSORE REGIONALE ALL'ISTRUZIONE E CULTURA** 17.00  
Laurent Vierin

**IL CUORE E L'ANIMA DI UN CAVALIERE: L'ARPA E LA SPADA** 17.15  
Dai guerrieri Fianna Irlandesi alla Cavalleria Medievale ovvero l'Arte della Spada e la Grazia di Musica e Poesia nella Formazione dei Cavalieri Medievali  
Riccardo Taraglio - Vincenzo Zitello

**SABATO 7 LUGLIO 2007**

(Mostra permanente 29 giugno - 4 novembre 2007)

**AOSTA** – Museo Archeologico Regionale di P.za Roncas

nell'ambito della mostra: "A BON DROYT: SPADE DI UOMINI LIBERI, CAVALIERI E SANTI"  
Assessorato Istruzione e Cultura della Regione Autonoma Valle d'Aosta

**L'ARTE DELLA SPADA: LE TECNICHE DEI CAVALIERI** 17.00  
Vita Antiqua

I componenti dell'Associazione, in abito medievale, illustreranno l'equipaggiamento tipico da cavaliere dal IX al XII secolo e offriranno una conoscenza teorico-pratica delle tecniche di scherma (utilizzando diversi tipi di spade) che vanno dal IX al XV secolo. Approfondiranno quindi i diversi stili di combattimento (duello, torneo, mischia).

**GIOVEDÌ 5 LUGLIO 2007**

**CHAMONIX-MONT-BLANC (FRANCIA)** – Place Triangle de l'Amitié – Danze Celtiche: Animazione con il pubblico

**PLACES À DANSER! – ANIMAZIONE E DANZE NELLE PIAZZE**

**GENS D'YS** 16.30

**PLACES À MUSIQUE! - MUSICA NELLE PIAZZE**

<b>THE 98 HIGHLANDERS PIPES &amp; DRUMS</b>	Place Chemin des Alpes	<b>17.30</b>
	Place Garmisch	<b>17.50</b>
	Place Triangle de l'Amitié	<b>18.15</b>

<b>KERLENN PONDY – BAGAD ET CERCLE DE DANSE DE PONTIVY</b>	Place Balmat	<b>17.35</b>
	Place Chemin des Alpes	<b>17.50</b>
	Place Triangle de l'Amitié	<b>18.15</b>

**CHAMONIX-MONT-BLANC (FRANCIA)** – Place Triangle de l'Amitié – Concerto e Danze Celtiche

**KERLENN PONDY – BAGAD ET CERCLE DE DANSE DE PONTIVY** 21.00

**GENS D'YS** 21.15

**MABON** 22.00

## GIOVEDÌ 5 LUGLIO 2007

**AOSTA - Salone delle Manifestazioni di Palazzo Regionale**

**SALUTO DI BENVENUTO E INAUGURAZIONE DI CELTICA 2007** 21.00  
Ennio Pastoret - Assessore al Turismo, Sport, Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta, fornitore ufficiale della Federazione Nazionale Italiana di Rugby

**INTRODUZIONE A CELTICA 11<sup>a</sup> EDIZIONE - 1997/2007: DIECI ANNI**  
Laura Plati

**IL RUGBY E I SUOI VALORI. SPORT E VITA QUOTIDIANA**  
Rappresentanti della Nazionale Italiana di Rugby

Ospiti: THE 98 HIGHLANDERS PIPES & DRUMS - EDINBURGO (SCOZIA)

## VENERDÌ 6 LUGLIO 2007

**BARD - Archeoparc Strada Romana - Visita**

**ARCHEOPARC: VISITA ALLE MARMITTE DEI GIGANTI, INCISIONI RUPESTRI,** 10.00-19.00  
**SCIVOLO DELLE DONNE - (INFO: Tel/Fax.: 0125 806402 - Cell. 393.9988875**  
Indirizzo email: archeoparc.bard@libero.it) **ingresso riduzione speciale € 2,00\***

**FORTE DI BARD - Cortile Opera Carlo Alberto - Animazione / Spettacolo di Danze / Concerto**

**THE 98 HIGHLANDERS PIPES & DRUMS - Animazione al Forte di Bard** 15.30  
Discesa in musica verso il Borgo di Bard 18.00

**SALUTO DI BENVENUTO** 20.30

**KERLENN PONDY - BAGAD ET CERCLE DE DANSE DE PONTIVY** 20.35

**VINCENZO ZITELLO & GIRODARPA: OSPITI PER 30 ANNI D'ARPA CELTICA** 21.00

**DEALAN** 22.00

**KERLENN PONDY - BAGAD ET CERCLE DE DANSE DE PONTIVY** 23.00  
Discesa in musica verso il Borgo di Bard

## CONCERTI, DANZE E SPETTACOLI

## VENERDÌ 6 LUGLIO 2007

**VAL VENY - Ponte del Purtud**

**RITROVO E PARTENZA PER LA PASSEGGIATA AL LAGO DEL MIAGE** 09.30

**VAL VENY - Lago del Miage - Cerimonia**

**ARPA BARDICA PER LE FATE DEL MIAGE** 11.00  
**VINCENZO ZITELLO**

**MEDITAZIONE** 12.05  
**I CRISTALLI DEI SOGNI**

# CELTICA 2007

## PROGRAMMA DELLA MANIFESTAZIONE



### PRÉ-SAINT-DIDIER – Piazza Vittorio Emanuele – Concerto

MABON 16.30

### COURMAYEUR – Jardin de l'Ange – Concerti

CORA & BREDA SMYTH 16.30

SKERRYVORE 17.00

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Piccolo

“OPEN STAGE”: CHAKRA VACUUM 19.00

“OPEN STAGE”: SPAGYRIA 20.00

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Grande - Concerti

“UN SOGNO...” – POESIA DI APERTURA DI CELTICA 2007 21.00

CORA E BREDA SMYTH 21.15

THE 98 HIGHLANDERS PIPES & DRUMS & CANTARA 22.15

MABON 22.30

SKERRYVORE 23.30

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Zona Grande Fuoco - Cerimonia

ACCENSIONE DEL GRANDE FUOCO DRUIDICO 00.30

CLAN DELLA GRANDE ORSA & FRIENDS

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Peuterey Pub Mulligans

“VEÏLLA CELTIQUE” - CONCERTI E *SESSION* 01.00

CORA & BREDA SMYTH - MABON - SKERRYVORE

## SABATO 7 LUGLIO 2007

### COURMAYEUR – Centro Congressi

ANTICHI DÈI PER IL FUTURO. 14.30

ANALISI COMPARATA DELLE ANTICHE DIVINITÀ. IL VALORE ATTUALE DELLA SPIRITUALITÀ CELTICA  
Silvano Danesi

I CANTI DEL PICCOLO POPOLO. MUSICHE E LEGGENDE DEL MONDO DELLE FATE 15.00

Enrico Euron

GLI ALLINEAMENTI ASTRONOMICI DEL SITO DI SAINT-MARTIN-DE-CORLÉANS DI AOSTA: 15.30

UN SITO MEGALITICO D'IMPORTANZA MONDIALE

Guido Cossard

### COURMAYEUR – Jardin de l'Ange – Concerti e Danze

KERLENN PONDY – BAGAD ET CERCLE DE DANSE DE PONTIVY 16.30

DEALAN 17.00

# CELTICA 2007

## PROGRAMMA DELLA MANIFESTAZIONE



### PRÉ-SAINT-DIDIER – Piazza Vittorio Emanuele – Concerto

THE 98 HIGHLANDERS PIPES & DRUMS & CANTARA 16.30

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Piccolo – Spettacolo Teatrale

“DRUIDI. CUSTODI DELLA TERRA” 17.00  
COMPAGNIA OPERA DELLE ACQUE

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Piccolo – Concerti Open Stage

“OPEN STAGE”: LINGALAD 19.00  
“OPEN STAGE”: KEILY’S FOLK 20.00

### SAINT VINCENT – P.za Cavalieri di Vittorio Veneto – Concerto

THE 98 HIGHLANDERS PIPES & DRUMS & CANTARA 21.00  
CORA E BREDA SMYTH 21.30

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Grande - Concerti

JOCHEN VOGEL 20.30  
KERLENN PONDY - BAGAD E CERCLE DE DANSE DE PONTIVY 21.00  
PROIEZIONE VIDEO CELTICA 1997-2007 21.45  
DEALAN 22.15  
BELTAINE 23.15  
GREENLANDS – INNO DELLE NAZIONI CELTICHE 00.30

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Peuterey Pub Mulligans

“*VEÏLLA CELTIQUE*” - CONCERTI E *SESSION* 01.00  
KERLENN PONDY, BAGAD DE PONTIVY – DEALAN - BELTAINE

## DOMENICA 8 LUGLIO 2007

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Campo Clan della Grande Orsa

SVEGLIA CELTICA CON MIELE E PANE NERO VALDOSTANI 10.00  
IAIN MARR e CLAN DELLA GRANDE ORSA

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Grande - Concerti

CANTI D’ARPA: 11.30  
VINCENZO ZITELLO, JOCHEN VOGEL, ENRICO EURON  
KERLENN PONDY - BAGAD E CERCLE DE DANSE DE PONTIVY 12.30

### VAL VENY – Bosco del Peuterey – Zona Bosco Incantato – Spettacolo Danza

DANZARE L’ANIMA FEMMINILE. SPETTACOLO DI DANZE RITUALI DELLE DONNE 13.30  
Elisa Barato e Cerchio della Luna Piena (Veneto)

<b>VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Grande - Concerti</b>	
<b>FEREBANDAPERTA</b>	<b>14.30</b>
<b>VAL VENY – Bosco del Peuterey – Palco Piccolo – Concerti Open Stage</b>	
<b>“OPEN STAGE”: SCELTA-SI CEILIDHDANCE</b>	<b>15.30</b>
<b>VAL VENY – Bosco del Peuterey – Zona Mercatino</b>	
<b>SFILATA STORICA DEI BAMBINI</b>	<b>15.30</b>
<b>VAL VENY – Bosco del Peuterey – Zona Menhir</b>	
<b>CERIMONIA DI CHIUSURA DI CELTICA 2007</b> Vincenzo Zitello – Clan della Grande Orsa	<b>16.15</b>

### DOMENICA 8 LUGLIO 2007

<b>AOSTA – V.le Conte Crotti / Area Megalitica St.-Martin-de-Corléans – Concerti e Animazioni</b>	
<b>GENS D'YS</b>	<b>18.00</b>
<b>KERLENN PONDY - BAGAD E CERCLE DE DANSE DE PONTIVY</b>	<b>21.00</b>
<b>DEALAN</b>	<b>22.00</b>

### CONFERENZE e NARRAZIONI nel BOSCO

#### DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 LUGLIO 2007

**VAL VENY - Bosco del Peuterey – a partire dalle ore 10.00**

**INFORMAZIONI SU LUOGHI E ORARI PRESSO L'INFOPOINT**

#### **“DIALOGHI DELL'AWEN” – CONFERENZE E CULTURA**

**“BILE: L'ALBERO DELLA TRADIZIONE.”** Racconto bardico al suono dell'arpa celtica (venerdì)

**“ONORA GLI DEI, SII BUONO, E COLTIVA LE VIRTÙ VIRILI”.** Riflessioni sulla Triade Bardica (sabato)

**“CERRIDWEN E IL CALDERONE DELLA TRASFORMAZIONE”.** Racconto bardico al suono dell'arpa celtica (domenica)

Associazione Culturale Terre di Meraviglia

**“LA FIGURA DELLA DONNA NELLA TRADIZIONE CELTICA: LETTURA DI UNA FIABA AL FEMMINILE.”**  
(Gruppo Riservato alle Donne) – Elisa Barato e Cerchio della Luna Piena

**“ESPERIENZE OLTRE LE PORTE DEL TEMPO. INCONTRI CON L'ANTICO POPOLO DELLA DEA”** Silvano Danesi

**“RISCOPIRE LE PROPRIE ENERGIE PER IL BENESSERE QUOTIDIANO**

**L'ANTICA SAGGEZZA DELLE DONNE: CAPIRE E USARE LE ENERGIE DEL CICLO MESTRUALE”**

**“TRISKELL, SPIRITUALITÀ E GEOMETRIA SACRA”**

Casa del Grano e del Sole

**“ALLE FONTI DEL MITO: STORIE E LEGGENDE DELL'ANTICA IRLANDA”** Fergus Mac Aingeal e Nimue

## INCONTRI

DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 LUGLIO 2007

VAL VENY - Bosco del Peuterey

“BOSCO D’ARPE”. INCONTRI SULL’ARPA CELTICA: MUSICA, ESPOSIZIONE, DISCOGRAFIA,  
PARTITURE E ACCESSORISTICA  
Arpitalia – Enrico Tartarotti & Arianna Mornico

DOMENICA 8 LUGLIO (h 10.45)

VAL VENY - Bosco del Peuterey – Mulligans Irish Pub



ADUNANZA! – INCONTRO DEI FORUMISTI DI CELTICWORLD ([www.celticworld.it](http://www.celticworld.it))

## MEDITAZIONE

DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 LUGLIO 2007

VAL VENY - Bosco del Peuterey - Area Menhir

VIAGGIANDO TRA LE TERRE MERAVIGLIOSE  
Associazione Culturale Terre di Meraviglia

09.30

## MOSTRE

DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 LUGLIO 2007

VAL VENY - Bosco del Peuterey

“L’*ARBRO* DI SIDH”

Carlo Gadin - Louis Bochet – Piero Nigra – Nadia Savoini

“LA *PARURE* PROTOSTORICA E CELTICA”

Yannick Mottier (Bretagna)

“ANTICHE MONETE CELTICHE”

Frenz Vogel

“LA COPPA DEL DRUIDO E IL CARNYX DI LUGH”

Una cerimonia nel bosco grazie a Giuseppe Stucchi (Lombardia)

## **STAGES E ANIMAZIONI**

La partecipazione agli stage è gratuita (salvo diversa indicazione). Tuttavia, secondo il principio celtico dello 'scambio onorevole', se volete potete lasciare una libera offerta direttamente agli artisti e agli artigiani che insegnano la loro arte.

**DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 LUGLIO 2007**

**VAL VENY – Bosco del Peuterey – Informazioni e iscrizioni all'InfoPoint a partire dalle h 10.00**

### **MUSICA E DANZA**

PERCUSSIONI TRADIZIONALI (BONES & SPOONS) - Guido Antoniotti

CANTO TRADIZIONALE D'IRLANDA, SCOZIA - Stefania Bongioanni

TIN WHISTLE – SCOTTISH WHISTLE - CORNAMUSA SCOZZESE (per principianti) - Pier Franco Zerbini

DANZE SCOZZESI E BRETONI - Circolo GreenLands

DANZE IRLANDESI - Gens d'Ys

HIGHLAND, COUNTRY E CEILIDH DANCE - Scealta-Sì

DANZE TRADIZIONALI PER ADULTI - La Cerchia

MUSICA ITINERANTE ATTORNO AI FUOCHI - Lingalad e Giuseppe Festa

### **DEDICATO AI BAMBINI**

SPADA E TIRO CON L'ARCO - Pobal ap Vaud

DANZE TRADIZIONALI PER BAMBINI - La Cerchia

ADDESTRAMENTO AL LANCIO DELLA TROTTOLA - Moreno Bartolini

"LA FORESTA INCANTATA". NARRAZIONE, DANZA E ATTIVITÀ GRAFICO-PITTORICA - Clan Damhmor

"FATE E FOLLETTI DANZANTI". LABORATORIO ESPRESSIVO - Clan Damhmor

"STORIE DI CIBO DEGLI GNOMI DI CAVERNA E GIOCO CON LE RADICI" - Corporazione dei Bardi

"ALLA SCOPERTA DEL BOSCO SACRO: CACCIA AL TESORO PER GIOVANI ASPIRANTI DRUIDI" - Casa del Grano e del Sole

"CREARE CON LA NATURA" - Casa del Grano e del Sole

"MELINA E I 4 ELEMENTI" - Popolo dei Sallui

### **ARTE E ARTIGIANATO**

COSTRUZIONE DELL'INTRECCIO CELTICO - Ja Bergonzoni

COSTRUIRE FUNGHI E DRAGHI IN GOMMAPIUMA - Corporazione dei Bardi

METALLURGIA: FABBRICAZIONE DI UNA FIBULA - Yannick Mottier

IDROMELE DAY – CONOSCERE E PREPARARE IL NETTARE DEGLI DEI - Maurizio Pucci

(Per partecipare munirsi di: bottiglia da 1 L con tappo in sughero, 100 g di miele a piacere, 2 limoni, un pizzico di cannella e chiodi di garofano, pentolino per acqua, 1 imbuto; stage con costo a carico dei partecipanti, iscrizioni obbligatorie entro 30 giugno registrandosi via e-mail: [idromele@celticavda.org](mailto:idromele@celticavda.org))

### **RICOSTRUZIONE STORICA**

AVVICINAMENTO AL TIRO CON L'ARCO STORICO - Sagitta Barbarica

LANCIO DELLA SCURE - Sagitta Barbarica

IMPARARE A SUONARE IL CORNO - La Cerchia

# CELTICA 2007

## PROGRAMMA DELLA MANIFESTAZIONE



### **DIMOSTRAZIONE STORICA**

ACCENSIONE DEL FUOCO CON LA SELCE – Associazione Culturale Terre di Meraviglia

GIOCHI DI FORZA E ABILITÀ – CENA STORICA - La Cerchia

TESSITURA CON IL METODO DELLE TAVOLETTE - Sagitta Barbarica

### **PASSEGGIATE NELLA NATURA**

PASSEGGIATE CON PONY E CAVALLI - Circolo Ippico Valdostano

### **ANIMAZIONE**

ADDESTRAMENTO AL LANCIO DELLA TROTTOLA - Moreno Bartolini

“CREARE CON LA NATURA” - Casa del Grano e del Sole

MUSICHE POPOLARI E RACCONTI BARDICI- Casa del Grano e del Sole

## **GRUPPI STORICI**

**Terre di Meraviglia** (Veneto)

**Casa del Grano e del Sole** (Lombardia)

**La Cerchia** (Piemonte)

**Clan Damhmor** (Lombardia)

**Pobal ap Vaud** (Piemonte)

**Sagitta Barbarica/Biturigi** (Lombardia)

**Popolo dei Sallui** (Piemonte)

**Vita Antiqua** (Piemonte)

**Clan della Grande Orsa** (Valle d'Aosta)

Il programma potrà subire variazioni. Il programma definitivo verrà affisso nel Bosco del Peuterey, pubblicato sul sito ufficiale della manifestazione e sul sito dell'AIAT Monte Bianco a partire dal 1° luglio 2007, unitamente all'orario delle navette per la Val Veny e ad altre informazioni utili.



**CLAN MOR ARTH - CLAN DELLA GRANDE ORSA**

[www.celtica.vda.it](http://www.celtica.vda.it)



### **UFFICIO STAMPA**

**FRANCESCO MILETO**

**+39 3291190220 / e-mail: [stampa@celticavda.org](mailto:stampa@celticavda.org)**

### **INFORMAZIONI SU OSPITALITÀ E ALBERGHI**

**CONSORZIO VALLE DEL MONTE BIANCO INC. TOUR srl**

**+39 0165 84 23 70**

**[booking@vallemontebianco.it](mailto:booking@vallemontebianco.it) / [www.vallemontebianco.it](http://www.vallemontebianco.it)**

### **INFORMAZIONI SULLA MANIFESTAZIONE CELTICA 2007**

**A.I.A.T. MONTE BIANCO**

**+39 0165 84 20 60**

**[info@aiat-monte-bianco.com](mailto:info@aiat-monte-bianco.com) / [www.aiat-monte-bianco.com](http://www.aiat-monte-bianco.com)**